

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 160 (1994)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

Schweizerische Offiziersgesellschaft
Vertreten durch die
Verwaltungskommission ASMZ
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG, Postfach,
Claudia Josef
8501 Frauenfeld, Tel. 054 22 35 62

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten

Redaktoren

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Scheuerrain 1, 5200 Windisch

Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern

Hptm Markus Schuler (M.S.)
Postfach 145, 6000 Luzern 4

Bezugspreise

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.-
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 65.-
Ausland Fr. 85.-
Einzelnummer:
Inland Fr. 7.-
Ausland Fr. 9.20

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 054 27 11 11
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenleitung Erich Bucher
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage
33806 «WEMF-beglaubigt»

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit
Quellenangabe gestattet.
Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte immer Abonnen-
tenummer (siehe Adresstikette)
angeben.



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)



**3 Kommentar
Konsequentes Handeln
gefordert**

5 Irrungen und Wirrungen

Der strategische Gärprozess stellt traditionelle Geschichts-, Welt- und Kriegsbilder in Frage: Da Menschen in Bildern denken, gehört es zu den Aufgaben der Verantwortungsträger, in den eigenen Köpfen Ordnung zu schaffen und dann den Bürgern Bilder für das Verständnis des Geschehens zu offerieren.

Hans Bachofner

10 Luft-Boden-Waffen

Die heute vorhandenen, im Golfkrieg 1991 erstmals eingesetzten und bewährten Luft-Boden-Präzisionswaffen haben Auswirkungen auf die Kriegsführung, die auch ein Kleinstaat in seiner Verteidigungsdoktrin berücksichtigen muss.

Rudolf Läubli

**15 AHEAD –
Luftverteidigungssystem
der Zukunft**

Das neue AHEAD-System wurde entwickelt, um die Abwehrfähigkeit mittelkalibriger Flugabwehrgeschütze gegenüber der wachsenden Bedrohung durch Präzisionslenkmunition, Lenk- und Marschflugkörper und andere Robotwaffen entscheidend zu verbessern.

Fritz Vollenweider

17 Rüstungskonversion

Eine Folge des sicherheitspolitischen Wandels und der deutlichen Kürzung der Militärausgaben. Über welche Möglichkeiten verfügen die Eidgenössischen Rüstungsbetriebe, durch Rüstungskonversion Arbeitsplätze zu retten? Wo liegen ihre Grenzen?

Peter Emch

**21 Rüstungskonversion
aus der Sicht der privaten
Rüstungsindustrie**

Etlche Rahmenbedingungen müssen erfüllt sein, damit ein

*Das Redaktionsteam
wünscht allen Leserinnen
und Lesern der ASMZ
ein glückliches und
erfolgreiches
neues Jahr*

Technologietransferprojekt genügend Chancen auf einen erfolgreichen Verlauf hat. Drei bewährte Fälle von Konversion aus der Vergangenheit sowie ein Ausblick auf ein erfolgversprechendes Projekt.

Peter Blumer

**25 Die Schlacht um Stalingrad
(Teil 2)**

Generalfeldmarschall Friedrich Paulus' Enkel zur historischen Frage von «Ausbruch oder Verteidigung?»

Alexander F. Paulus

30 SOG und Sektionen

36 ASMZ-Forum

37 Bericht aus dem Bundeshaus

- Truppeninformationsdienst 95: aktueller und empfangergerecht
- Armee 95: Individuelle Information
- Fünf Kriegsflugplätze werden aufgehoben
- Fast jeder dritte Rekrut greift zu Drogen
- Mandat für MINURSO läuft aus
- Zivilschutz spart 2,3 Milliarden Franken

40 Internationale Nachrichten

44 Bücher

Umschlagbild

AHEAD: Flugabwehrsystem Skyguard FLG / 35-mm-Zwillingengeschütz mit vollständig neuentwickelter Munition (Aufnahme: Oerlikon-Contraves)